

**Polen-Warszawa: Anläggningsarbete**

OJ S 37/2021 23/02/2021

**Meddelande om tilldelning av kontrakt – försörjningssektorerna****Byggentreprenader****Rättslig grund:**

direktiv 2014/25/EU

**Avsnitt I: Upphandlande enhet**

---

**I.1. Namn och adresser**

Officiellt namn: „PKP Intercity” S.A.

Postadress: Al. Jerozolimskie 142A

Ort: Warszawa

Nuts-kod: PL Polska

Postnummer: 02-305

Land: Polen

Kontaktperson: „PKP Intercity” S.A., Biuro Zakupów, Al. Jerozolimskie 142A, 02-305

Warszawa, 6 piętro

E-post: [lukasz.gabrych@intercity.pl](mailto:lukasz.gabrych@intercity.pl)**Internetadress(er):**Allmän adress: <http://www.intercity.pl>**I.6. Huvudsaklig verksamhet**

Järnvägstjänster

**Avsnitt II: Föremål**

---

**II.1. Upphandlingens omfattning****II.1.1. Benämning på upphandlingen**

Budowa hali dla istniejącego stanowiska mycia wraz z urządzeniami budowlanymi i infrastrukturą towarzyszącą na bocznicy kolejowej Warszawa Grochów

Referensnummer: 20/WNP-003910/INF

**II.1.2. Huvudsaklig CPV-kod**

45000000 Anläggningsarbete

**II.1.3. Typ av kontrakt**

Byggentreprenader

**II.1.4. Kort beskrivning**

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie robót budowlanych polegających na budowie hali dla istniejącego stanowiska mycia wraz z urządzeniami budowlanymi i infrastrukturą towarzyszącą na bocznicy kolejowej Warszawa Grochów, na działce o nr ewid. 3/36, obręb 3-03-06.

2. Postępowanie w sprawie udzielenia zamówienia prowadzone jest na podstawie ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2019 r. poz. 1843 z późn. zm.) - zwanej dalej „Ustawą Pzp”.

**II.1.6.**

## Information om delar

Kontraktet är uppdelat i flera delar: nej

### II.2. Beskrivning

#### II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)

45111100 Rivning, 45223000 Byggnads- och anläggningsarbeten, 45310000 Installation av elektriska ledningar och armatur, 45332000 VA- och dräneringsarbeten, 45331210 Installation av ventilation

#### II.2.3. Plats för utförande

Nuts-kod: PL91 Warszawski stołeczny

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: Warszawa Grochów, działka o nr ewid. 3/36, obręb 3-03-06.

#### II.2.4. Beskrivning av upphandlingen

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie robót budowlanych polegających na budowie hali dla istniejącego stanowiska mycia wraz z urządzeniami budowlanymi i infrastrukturą towarzyszącą na boczniczy kolejowej Warszawa Grochów, na działce o nr ewid. 3/36, obręb 3-03-06.

2. Zakres prac obejmuje:

- 1) demontaż w całości elementów ścian i dachu istniejącej wiaty w postaci systemowych ścianek osłonowych z poliwęglanu oraz żaluzji systemowych z pozostawieniem istniejącej konstrukcji nośnej, tj. słupów, regli dachowych i ściennych,
- 2) adaptacja konstrukcji stalowej na główną konstrukcję hali i wykonanie ścian i zadaszenia z płyt warstwowych blachy trapezowej,
- 3) ocieplenie wełną mineralną, instalacja na dachu świetlików punktowych oraz urządzeń wentylacyjnych, dzięki czemu obiekt stanie się całoroczny i ogrzewany,
- 4) przebudowa budynku technicznego PPUK,
- 5) budowa stalowego zbiornika naziemnego ppoż.,
- 6) wykonanie instalacji wodociągowej do projektowanego zbiornika ppoż.,
- 7) wykonanie instalacji ciepła technologicznego z pomieszczenia węzła cieplnego do projektowanej hali myjni,
- 8) wykonanie instalacji kanalizacji sanitarnej z projektowanych sanitariatów,
- 9) zmiana przebiegu fragmentu kanalizacji deszczowej,
- 10) wykonanie nawierzchni utwardzonych (plac manewrowy, chodnik do budynku PPUK oraz poszerzenie istniejącej drogi przy projektowanej hali myjni),
- 11) montaż masztów flagowych,
- 12) zmiana lokalizacji dwóch słupów oświetleniowych kolidujących z projektowaną nawierzchnią drogową

#### II.2.5. Tilldelningskriterier

Pris

#### II.2.11. Information om optioner

Option: nej

#### II.2.13. Information om EU-medel

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

#### II.2.14. Kompletterande upplysningar

1. Termin wykonania zamówienia wynosi do 9 miesięcy od dnia przekazania terenu budowy.

2. Zamawiający przekaże teren budowy w terminie 14 dni kalendarzowych od dnia zawarcia Umowy.

## Avsnitt IV: Förfarande

---

### IV.1. Beskrivning

#### IV.1.1. Typ av förfarande

Öppet förfarande

#### IV.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem

#### IV.1.8. Information om avtalet om offentlig upphandling

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: nej

### IV.2. Administrativ information

#### IV.2.1. Tidigare offentliggörande angående detta förfarande

Meddelandennummer i EUT: [2020/S 078-185117](#)

#### IV.2.8. Information om avslutande av det dynamiska inköpssystemet

#### IV.2.9. Information om avslutande av anbudsinfordran i form av ett periodiskt meddelande

## Avsnitt V: Kontraktstilldelning

---

Kontrakt nr: 1

### Benämning på upphandlingen:

Budowa hali dla istniejącego stanowiska mycia wraz z urządzeniami budowlanymi i infrastrukturą towarzyszącą na bocznicy kolejowej Warszawa Grochów

Ett kontrakt/delkontrakt tilldelas: ja

### V.2. Kontraktstilldelning

#### V.2.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt

06/10/2020

#### V.2.2. Information om anbuden

Antal mottagna anbud: 13

Antal anbud som mottagits från små och medelstora företag: 10

Antal anbud som mottagits från anbudsgivare från andra EU-länder: 0

Antal anbud som mottagits från anbudsgivare från länder utanför EU: 0

Antal anbud som mottagits i elektronisk form: 13

Kontraktet har tilldelats en grupp av ekonomiska aktörer: nej

#### V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: Przedsiębiorstwo Budowlano Projektowe FRAKTAL Marta Kupczak

Postadress: ul. Sienkiewicza 58

Ort: Żywiec

Nuts-kod: PL Polska

Postnummer: 34-300

Land: Polen

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: nej

#### V.2.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde

Kontraktets/delens totala värde: 5 358 703,75 PLN

#### V.2.5. Information om underentreprenader

#### V.2.6. Erlagt pris vid förmånliga inköp

### Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar

---

#### VI.3. Kompletterande upplysningar

1. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia Wykonawcy z postępowania w okolicznościach, o których mowa w art. 24 Ustawy Pzp, Zamawiający żąda przedstawienia przez Wykonawcę następujących dokumentów:

1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13 lit. a-c, pkt 14 Ustawy Pzp (w odniesieniu do osób wskazanych w tym przepisie w zakresie katalogu przestępstw wskazanych w art. 24 ust. 1 pkt 13 lit.a-c Ustawy Pzp) i art. 24 ust. 1 pkt 21 Ustawy Pzp (w odniesieniu do podmiotów zbiorowych) wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

2) zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert, lub innego dokumentu potwierdzającego, że Wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem podatkowym w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;

3) zaświadczenia właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego albo innego dokumentu potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert, lub innego dokumentu potwierdzającego, że Wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;

4) odpisu z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1 Ustawy Pzp;

5) oświadczenia Wykonawcy o niezaleganiu z opłacaniem podatków i opłat lokalnych, o których mowa w ustawie z 12.1.1991 o podatkach i opłatach lokalnych (t. j. Dz. U. z 2017 r. poz. 1785 ze zm.);

6) oświadczenia Wykonawcy o braku wydania wobec niego prawomocnego wyroku sądu lub ostatecznej decyzji administracyjnej o zaleganiu z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne albo w przypadku wydania takiego wyroku lub decyzji dokumentów potwierdzających dokonanie płatności tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami lub zawarcie wiążącego porozumienia w sprawie spłat tych należności;

7) oświadczenia Wykonawcy o braku orzeczenia wobec niego tytułem środka zapobiegawczego zakazu ubiegania się o zamówienia publiczne.

2. Zamawiający informuje, że zgodnie z § 2 ust. 7 rozporządzenia Ministra Rozwoju z 26.7.2016 w sprawie

Dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia (Dz.U. z 2016 r. poz. 1126) (zwanym w treści Ogłoszenia Rozp.), odstąpi od żądania złożenia oświadczeń w przedmiocie przesłanek wykluczenia określonych w art. 24 ust. 1 pkt 16-20 Ustawy Pzp i oświadczeń wskazanych w ust. 1 pkt 5-7 powyżej, ponieważ zakresowi informacji objętych podstawą wykluczenia odpowiada treść informacji wymaganych do przekazania przez Wykonawcę w JEDZ.

3. Wykonawca mający siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w ust. 1 pkt 1-4 powyżej składa dokumenty wskazane w §7 Rozp.i odpowiednio w Rozdziale IX ust. 13-15 SIWZ.

4. Wykonawca mający siedzibę na terytorium Polski, w odniesieniu do mającej miejsce zamieszkania poza Polską osoby, której dotyczy dokument wskazany w ust.1 pkt 1 składa dokumenty wskazane w §8 rozp.i odpowiednio w Rozdziale IX ust. 16 SIWZ.

5. Szczegóły dot dokumentów, które należy złożyć zawarte są w Rozdziale IX SIWZ

#### **VI.4. Överprövningsförfaranden**

##### **VI.4.1. Behörigt organ vid överprövning**

Officiellt namn: Krajowa Izba Odwoławcza

Postadress: ul. Postępu 17a

Ort: Warszawa

Postnummer: 02-676

Land: Polen

##### **VI.4.3. Överprövning**

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning:

1. Wykonawcom i innym osobom, którzy mają lub mieli interes w uzyskaniu zamówienia oraz ponieśli lub mogą ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale VI tej ustawy.

2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę organizacji prowadzoną przez Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych.

3. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie tej ustawy.

4. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy Pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej:

1) w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej – wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub wobec postanowień SIWZ,

2) w terminie 10 dni od dnia przesłania Wykonawcy informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie ustawy Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób,

3) w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia – wobec czynności innych niż określone w pkt 1-2.

##### **VI.4.4.**

**Organ som kan lämna information om överprövning**

Officiellt namn: Krajowa Izba Odwoławcza

Postadress: ul. Postępu 17a

Ort: Warszawa

Postnummer: 02-676

Land: Polen

**VI.5. Datum då meddelandet sänts**

18/02/2021